



多元和谐的中国宗教

叶小文◎著

中国智慧与中国方案

UNDERSTANDING CHINA



China Foreign Languages
Publishing Administration
中国外文出版发行事业局



外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS



多元和谐的中国宗教

A Study on China's Religious Diversity and Harmonious Development

叶永烈 主编



中国宗教和谐与多元发展研究

LIBERATION OF CHINA

中国宗教

和谐与多元发展



中国宗教

读懂中国丛书

多元和谐的中国宗教

叶小文 著



China Foreign Languages
Publishing Administration
中国外文出版发行事业局



外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

多元和谐的中国宗教 / 叶小文著. —北京: 外文出版社, 2018. 3
(读懂中国)

ISBN 978-7-119-11444-6

I. ①多… II. ①叶… III. ①宗教工作—研究—中国
IV. ①D635

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 055723 号

本丛书列入国家社会科学基金重大委托项目和

《“十三五”国家重点图书、音像、电子出版物出版规划》项目

出版策划: 国家创新与发展战略研究会

出版指导: 陆彩荣 徐 步

出版统筹: 胡开敏 于 璠 曾惠杰

责任编辑: 杨春燕

装帧设计: 柏拉图创意机构

印刷监制: 冯 浩 章云天 秦 蒙

多元和谐的中国宗教

叶小文 著

© 外文出版社有限责任公司

出 版 人: 徐 步

出版发行: 外文出版社有限责任公司

地 址: 中国北京西城区百万庄大街 24 号

网 址: <http://www.flp.com.cn>

电 话: 008610-68320579 (总编室)

008610-68995852 (发行部)

制 版: 北京杰瑞腾达科技发展有限公司

印 刷: 北京盛通印刷股份有限公司

经 销: 新华书店 / 外文书店

开 本: 700mm × 1000mm 1/16

版 次: 2018 年 4 月第 1 版第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-119-11444-6

定 价: 50.00 元

邮政编码: 100037

电子邮箱: flp@cipg.org.cn

008610-68996177 (编辑部)

008610-68996183 (投稿电话)

印 张: 15 字 数: 160 千字

我们从哪里来？我们走向何方？中国到了今天，我无时无刻不提醒自己，要有这样一种历史感。

——习近平

摘自习近平总书记在北京会见第二届“读懂中国”国际会议外方代表时的谈话（《人民日报》2016年1月5日）

读懂中国

读懂中国丛书

编委会：

主 任：郑必坚

副 主 任：张福海 于幼军 李君如 周明伟

委 员：（按姓氏笔画排序）

于幼军 王博永 冯 炜 李君如

邬书林 牟卫民 张福海 陆彩荣

周明伟 徐伟新 徐 步

编辑部：

主 任：王博永 徐 步

副 主 任：冯 炜 胡开敏

成 员：谢茂松 徐 实 于 瑛 曾惠杰

黄炎霞

总 序

郑必坚

读者面前的这套丛书，有一个总题目，叫做：读懂中国。

为什么要提出“读懂中国”的问题呢？

你看，当今世界发生的变化，可谓天翻地覆，令人目不暇接。最大的变化，莫过于中国。

从20世纪中叶新中国成立以来，特别是最近这40年时间，就使一个多达十三亿多人口的贫穷落后的东方大国，实现了跨越式大发展，迅速成为世界第二大经济体。

人们自然会问：在中国，究竟发生了什么事情？中国快速发展的奥秘究竟是什么？

人们自然也会问：一个正在强起来的中国，和世界怎么相处？

于是乎，问题套问题，疑虑叠疑虑，“中国威胁论”、“中国崩溃论”，“修昔底德陷阱”、“中等收入陷阱”，这“论”那“论”，这“陷阱”那“陷阱”，纷纷指向中国。

毫无疑问，中国人应当坚定不移地走自己的路，把自己的事情办好。而这本身就包含着，为了回答人们的关切、问题和疑虑，

必须做好一件事：“读懂中国”。

为此，由我主持的国家创新和发展战略研究会发起，联合中国人民外交学会，和国际知名智库“21世纪理事会”合作，在2013年11月和2015年11月先后举办了两届“读懂中国”国际会议。

这两次重要的国际会议，得到了中共中央总书记、国家主席习近平的重视和支持，亲自到会同与会外国嘉宾座谈。国务院总理李克强和副总理张高丽分别出席了第一届和第二届会议，并在会上作了开幕演讲。中共中央和国务院许多部门的领导同志，也到会同来自世界各国的政要和专家学者进行面对面的交流，回答大家提出的问题。

会议取得的成功，给我们的最大启示是：只要直面问题，只要心诚意真，只要实事求是且生动具体地讲好中国故事，讲好中国共产党的故事，讲好中国和世界相处的故事，将大有利于关心中国的人获得新知，怀疑中国的人逐步释惑。

为此，我们设想，把“读懂中国”的国际会议搬到书本上，搬到视频上，搬到网络上，在更大的场合，用更加生动的形式，回答人们的关切、问题和疑虑。

这一设想，不仅得到了有关部门的大力支持，不仅得到了中国外文局和外文出版社的大力支持，而且得到了一批对这些问题有亲身实践经验和较深研究的专家学者和领导同志的大力支持，为丛书撰稿。

这就是读者面前这套丛书的由来。现在编辑出版的还只是这套丛书的第一辑，以后还会有第二辑、第三辑以至更多的好书问

世；现在这一辑主要是中国作者的作品，以后还会有其他国家作者的作品。

不仅是丛书，以后还会有配套的电视专题片和网络视频，陆续奉献给大家。

在我们看来，“读懂中国”，包括“读懂中国共产党”、“读懂中国和世界的关系”，是一个宏大的事业。

让我们共同以极大的热情，来关注这一事业、参与这一事业！

2018年3月

中国宗教是多元和谐的吗？

中国当代新儒家梁漱溟先生说，“历史上与中国文化若后若先之古代文化，或已转易，或失其独立自主之民族生命。唯中国能以其自创之文化永其独立之民族生命，至于今日岿然独存”。^①我想这其中的奥秘，就包括中国宗教的多元和谐。

偏见比无知更远离真理，偏见比万水千山更能阻挡沟通和交流。在一些西方人眼中，中国人是一群缺少宗教信仰的、难以理喻的异类，并想当然地认为，坚持无神论的中国共产党和中国政府似乎也有不容忍宗教、甚至迫害宗教的嗜好。偏见成为历史的沉重包袱，就更难以放下，这不能不叫人感到遗憾。

世界上那么多国家，都有各自不同的历史、文化传统，有各自不同的政治制度和不同的社会环境，宗教也是千姿百态。不同国家对宗教信仰自由的理解也有差异。我在美国的《国际宗教自由法》上看到这样的说法：“宗教自由权利是美国建国之本和立法基础。我们建国之父中的许多人逃避海外宗教迫害，在他们的内心和头脑中憧憬着宗教自由的理想。”我对此表示理解和尊重。

^① 见梁漱溟：《中国文化要义》，上海：上海人民出版社，1949年版。

宗教信仰自由权利作为一项基本人权，作为人权不可分割的重要组成部分，一直受到国际社会的普遍关注。联合国通过的一些重要国际人权文书，如《联合国宪章》《世界人权宣言》《公民权利和政治权利国际公约》《消除基于宗教或信仰原因的一切形式不容忍和歧视宣言》《维也纳宣言和行动纲领》等之中，都有明确的有关宗教信仰自由的规定。中国政府尊重这些原则，并根据中国的宪法和法律保障中国公民的宗教信仰自由。中国政府愿意与各国政府、人民合作，共同促进世界的宗教信仰自由。

对于如何保障宗教信仰自由权利的实现，各国的做法各异，分歧难免。由于各国的政治、经济、文化、社会发展历史不同，同一人权原则的表现形式必然会有不同，这是很正常的。如果只能有一个模式，那倒是不正常的，也是不可能的。人权问题本质上是属于主权国家内部管辖的事情。正如国际公约有关其他的人权规定需通过国内法律来实现一样，宗教信仰自由也需要通过各个主权国家的国内立法、司法及有关行政措施付诸实现并加以保障。人权的普遍性原则必须与各国的具体情况、各国宗教与宗教关系的具体情况相结合。应当允许各个国家从自己的实际出发，采取各自认为适合自己国情的政策、方式来处理自己国家出现的宗教—人权问题。各国应当以对话而不是对抗、以平等而不是强权的方式，来协调本国与别国之间在宗教—人权方面的分歧。正如《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视的宣言》所指出的：“深信宗教自由或信仰自由还应该有助于实现世界和平、社会正义和各国人民友好等目标，应该有助于消除殖民主义和种族歧视的意识形态或行为”。

北京的故宫，有太和殿、中和殿、保和殿等，它们都有一个“和”字，这个“和”字就是“和解”的“和”。中国文化以和为贵，中国文化精神薪火相传。这把火，中国的祖先一直在那里烧着，我们今天

还在烧着。和解，是中国文化的真精神，我相信这也符合世界宗教的精神。

中国改革开放以来，是贯彻宗教信仰自由政策最好的历史时期，中国的宗教界也认为这是“中国宗教的黄金时期”。当然我们也不否认存在一些问题。中华人民共和国国家宗教事务局就是按照国家的法规、政策去解决这些问题，各级宗教事务部门的职责之一就是対侵犯公民的宗教信仰自由权利的事件进行检查处理。依照《中华人民共和国刑法》规定，只要证据确凿，任何人侵犯了公民的宗教信仰自由权利，都要依法追究其刑事责任。

不同国家对宗教信仰自由难免有不同的理解。各国、各种宗教之间应该在交流和相互借鉴中，通过文明的对话而不是“文明的冲突”，来共同促进人类社会的发展进步。国家无论大小，都有责任现实地、客观地、理智地来看待这种多样性，宽容地对待这种多样性。中国有句话叫“求同存异”，求同不易，存异往往更难。求同要有海纳百川的度量，存异要有兼容并蓄的胸怀。每个国家、每个民族都有自己的历史文化传统，都有自己的长处和优势，只有相互尊重、取长补短，才能发展自己、共同进步。事实上，文化的不同正是人类社会相互加强了解、相互砥砺、相互融通、相互交往和借鉴的动力，也是促进国际宗教信仰自由的动力。

中国尊重宗教信仰自由是真诚的、一贯的。中国对宗教信仰自由的尊重，是对客观存在的尊重，是对客观过程的尊重，是对社会发展内在规律的尊重。中国对宗教信仰自由的尊重，是对基本人权的尊重。尊重公民的宗教信仰自由，才能使广大群众更好地团结起来，实现民族振兴，共建和谐世界。中国对宗教信仰自由的尊重，扎根于深厚的“和”的文化传统之中，中国历史上在信教者与不信教者之间，在信仰不同宗教者之间，一直是多元和睦共存的，很少因为宗教信仰而发生

大规模冲突。中国对宗教信仰自由的尊重有宪法和法律做保障，中国政府依法保护公民宗教信仰自由，中国公民依法享有充分的宗教信仰自由。

我相信“上帝”把世界分成东方和西方，不是要让彼此对峙冲突，而是要让彼此团结和睦；把世人分为男人和女人，不是要让他们争吵不休，而是要让他们相亲相爱。我们应该尊重事实，摒弃偏见。偏见比无知更远离真理，偏见比万水千山更能阻挡我们之间的沟通和交流。我们都赞成特里萨（Teresa）修女的话：“微笑是和平的开始，教人们去微笑吧，宗教需要欢乐。”

叶小文

中国亟需具有创新性思维的思想家。他们一方面要具备对不同行业和学科的广泛理解，一方面要长于在社会、政治、经济、科学、文化和国际事务等不同领域中将严谨的思维方式付诸实践。叶小文先生正是一位这样的思想家。叶小文先生集诸多优秀品质于一身：知识分子的孜孜求知，学者的献身研究，科学家的严于分析，以及社会学家的紧跟时代。作为管理不同（甚至相对的）宗教的国家宗教事务局前局长，他视野开阔，忠于职守；作为一名思想家，他大胆创新，勇于进取；作为一名爱国者，他对祖国忠心耿耿，始终不渝。在我的人生中，像叶小文先生这样为现代思想的发展、分析和论证注入如此多知识与活力的人，可谓屈指可数。每次来到中国，我都期待着与叶小文先生见面。我们无所不谈，甚至偶尔还会辩论。

中国对宗教的管理方式不断发生着变化，这不仅对我个人的求知欲产生了巨大吸引，而且对于增进世界对中国的了解也至关重要，尤

其是国际社会普遍存在着对中国宗教发展的误解。叶小文先生的思想和工作帮助我向世界展示中国宗教的真实情况，包括阐述宗教在中国的发展，其中的重点就是介绍叶小文先生的远见和工作。

美国前总统吉米·卡特告诉叶小文，他与邓小平会见时，曾经问过邓小平三个与宗教有关的问题。邓小平告诉卡特“他想一想，第二天再告诉他答案。”第一个问题，“中国能不能有宗教信仰的自由？”邓小平说：“好的，当然。”第二个问题，“中国可不可以印刷和发行《圣经》？”邓小平回答：“好的，没问题。”第三个问题，“中国是不是欢迎美国的传教士去中国传教？”邓小平坚定地回答：“不行。”

我理解的中国共产党的宗教工作基本方针是：第一，全面贯彻中国共产党的宗教信仰自由政策。这是公民的一项基本权利，体现了中国共产党“以人为本”的政策及其对人权的尊重。第二，依法管理宗教事务，政府不能用行政权力或消除或鼓励宗教，但任何人或组织不得利用宗教反对中国共产党的领导和社会主义制度，或危害国家统一、民族团结和社会稳定。第三，坚持独立自主自办的原则。中国的宗教事务应由中国的信徒独立自主处理，不受外国势力的支配。中国信徒应该抵制外国势力的宗教渗透。中国鼓励与国外平等、合法的宗教交流。第四，积极引导宗教与社会主义社会相适应。充分发挥宗教人士和信教群众在促进经济和社会发展方面的积极作用，引导宗教共建和谐社会。

也有人说，他（叶小文）“自己不信教”，所以也“不会尊重或善待宗教”。叶小文先生回答：“作为国家宗教事务局局长，如果我信基督教，佛教徒可能会不高兴；如果我信佛教，伊斯兰教徒可能会不高兴。由于我个人没有宗教信仰，我对每种宗教都同样尊重，我为他们服务。这不很好吗？”西方批评家们只好闭嘴了。

叶小文先生拓宽了中国官方对宗教的理解。他向人们证明，宗

教不会逐渐消亡，而是人类和社会的一种固有存在，因此它可以促进社会和谐，鼓励爱国精神。虽然叶小文先生是一名无神论者，但是他对宗教问题高度敏感，致力于使其成为一种传达精神的工具，从而丰富人们的生活。叶小文先生独具深刻的洞见，通过这样的方式来展现宗教可以与共产党领导的中国相适应。由于共产党致力于发展全体中国人的福祉，那么宗教对于信徒来说，则是和谐社会的一个重要组成部分。

——罗伯特·劳伦斯·库恩

目 录

引 子

中国宗教是多元和谐的吗？

第一章 中国宗教多元和谐的基本特征 / 1

- 一、敬天法祖的基础信仰 / 5
- 二、多元通和的发展模式 / 7
- 三、政主教辅的政教结构 / 11
- 四、入世崇德的人文情怀 / 13

第二章 儒释道之“和” / 17

- 一、儒学之“和” / 19
- 二、佛教之“和” / 22
- 三、道教之“和” / 24
- 四、兼收并蓄与内涵深化 / 26

第三章 基督宗教在中国：与“多元和谐”的适应与冲突 / 31

- 一、儒释道与基督教：碰撞、冲突、对话 / 33
- 二、礼仪之争与百年禁教 / 36